廣東粵劇團本週三抵雲 將假振華聲舉行招待會

八月八日至十一日舉行盛大演出
八月八日拜訪本埠兩大僑團機構

（雲訊）以羅家寶、文覺非、鄭培英、白雪紅等名演員組成之中國廣東粵劇團一行四十餘人，將於八月七日（星期三）抵埠，側聞該團於同日晚上八時半假座本埠振華聲藝術研究社（香港八和通訊處）舉行晚會，招待各界人士，並將於八月八日（星期四）下午一時拜訪中華會館，及同日下午二時拜訪中華文化中心。

（又訊）該劇團月來巡迴在美國三藩市、羅省、紐約、加拿大滿地可、點問頓、卡加利等地演出精彩名劇多齣，該團陣容鼎盛，七彩燈光，新幻佈景，美侖美奐，配合嶄新奪目戲服，堪稱聲、色、藝俱全，連場滿座，博得北美洲僑胞好評，此次來雲哥華是最後一站，將在八月八日至十一日連演四天，場場好戲，如「柳毅傳書」「血染烏紗」「胡不歸」「夢斷香銷四十年」等名劇，在女皇大戲院公開演出四場。售票處：片打東街十五號樓上，振華聲藝術研究社電話：六八四·九六八一，如未訂座，請速購票，以免向隅，好戲連場，難得一睹，將為雲哥華粵劇界近年來之盛事云。

達權總社社長林樹森 獲聘為沙堆僑刊顧問

（本報訊）新會沙堆僑刊最近新聘一批常年顧問，他們多年來都為該刊出了不少力，使該刊得到健康發展，各方人士給該刊及僑聯會的支持，該會一致表示謝意。

該會最近聘請域多利達權總社社長林樹森、雲埠達權社宣傳林岳鎏、林西河總堂九牧公所理事長林發枝、中加友誼總會會長廖崇憲等為常年顧問，各人一向熱心僑社、為僑眾服務，出財出力，此次榮膺新職，咸慶得人云。

雲僑界舉辦 黃賓虹畫展

（雲訊）今年是我國三百年來一大書畫家黃賓虹逝世三十周年，雲哥華愛好黃先生作品人士，為發揚黃先生一生對藝術的貢獻和成就，特情商得各地收藏家借出黃賓虹所作之山水、花卉及書法真跡數十幀公開展覽。該等畫件在此之前均從未展出過，最難能可貴係分別搜借得黃先生的早期、中年及晚年之作品，從其年份的順序編排，作有系統的介紹其一生創作之演變。現定於一九八五年八月十六日至二十五日，每日中午十二時至下午六時，一連十天在雲哥華卑詩大學亞洲館作學術性展出，不收門券，全部展品均係非賣品，根據資料所示，這次展覽係國外黃賓虹先生個人作品之展出尚屬首次，歡迎屆時前往參觀。

中僑學辦 域多利遊

（雲訊）中僑互助會特為會員主辦多項夏日郊遊節目。現訂於八月十一日（星期日）舉辦域多利一日遊。參加者請在早上五時四十五分在中僑互助會二樓集合出發，晚上六時半回程返抵溫哥華。費用：會員成人及耆英：三十九元，十二至十八歲者：三十五元，五至十一歲：三十一元，五歲以下：二十元。非會員除五歲以下小童，全加費三元。費用包括：巴士費、船費、參觀皇家臘像館及拔卓特公園入場券（參加晚膳者另加費用十元正）。該團還遊覽省立博物館及省議會等名勝地方，參加者請預早到中僑互助會喜士定東街四四九號報名，中僑互助會電話：二五三－五五六一。

廿五歲以下失業青年人 領救濟金額低於年長者

省府資源廳謂此例不擬更改

（雲訊）卑詩省政府社會資源廳副廳長及保證最低入息補助主任依化列諾俠稱，凡年廿五歲及以下的青年，其領取之福利救濟金將不會增加。現時年輕人士領取到的福利賑濟金額比年長和年老長者少。

保證入息補助入息法第四條款規定，廿五歲或以下的單身者，第一個月可領的救濟金為三百二十五元，其他隨後的七個月，每月可領三百五十元。為年廿六歲或以上領救濟金者，第一個月可領三百五十元，隨後每月可領到三百七十五元。

舊金山華僑 迎韓叙來訪

（舊金山訊）舊金山灣區各界華人為歡迎中國駐美國大使韓叙第一次來此間訪問，定於八月十七日下午七時在華埠遠東樓設宴，歡迎僑胞參加，每張餐券十八元。

韓叙大使將於來舊金山訪問，是應舊金山中華文化基金會與美國華裔總會的邀請，並於十六日上午十一時卅分至一時，在聖法蘭西斯大酒店，向舊金山各界人士發表演說，談有關中國貿易的一些問題，並當場解答詢問。

韓叙是江蘇省人，曾任中國駐蘇聯大使館參贊，駐美國華盛頓連絡處副處長，外交部副部長等職。

舊金山中華總會館 呼籲捐助發展華埠

（舊金山訊）中華總會館呼籲，為使華埠未來的發展，能在有計劃性的開展建設下，希望各界人士踴躍捐輸，以期擬定華埠發展計劃的研究費用。

中華總會館有關人員表示，日前公佈的「華埠發展計劃書」係委託城市及地區設計公司研究而成，目前尚有許多繼續計劃正在進行中，根據各項費用估計，整套計劃的定成，約需研究經費五萬元。

中華總會館表示，目前各大會館以及僑界善心人士均正陸續捐助該項計劃之進行，前公佈之第一階段作業「華埠發展計劃書」在市府都市計劃委員會有關人員的審閱下，反應良好，因拙於經費，希望僑界能合力捐輸，以使華埠發展計劃順利進行。

大多市民衆 慶祝市政節

（多倫多訊）昨日為加拿大的「市政節」CIVIC HOLIDAY，所以大多市的各項慶祝活動豐富多采。

嘉勒比嘉年華會，今年將有廿個樂隊參加花車遊行，是歷年來最大者，週六上午十一時自皇后公園開始經過大學大道，到皇后碼頭總站（湖濱區）為止。當晚八時，在皇家約克大酒店，尚有大型的舞會。

週日，在約克碼頭中心，舉辦「娃娃熊」比賽大會。

來自哈拉法查斯的一艘加國海軍驅逐艦，於週六及週日兩天，在約克碼頭中心下錨，開放任人免費參觀。

週一，大多市市府於市政大樓前廣場展開一連串活動，包括軍樂隊演奏，及海軍儀隊表演。

東莞保鮮荔枝 卅噸運銷加國

（本報訊）廣州消息，運用新保鮮技術冷藏的東莞鮮荔枝卅六公噸，已經由貨櫃在原產地裝貨後直接運往加拿大上市。這種冷藏保鮮技術是華南農業大學園藝系果疏貯藏加工教研室研製成功的，現首次正式運銷加拿大，由加拿大P.K.IMPORTERS負責經銷，加國華僑口福好，從此可以品嘗正宗家鄉鮮荔枝了。東莞是廣東荔枝主要產區之一，今年產量達四十多萬擔，而全省荔枝特別豐收，總產量達一百二十萬擔。

林西河堂徵求 青年創作作品

（雲訊）林西河總堂響應聯合國號召由中僑互助會舉辦一九八五年國際青年年展覽會，日期：定於八月十日（星期六）在中華文化中心舉行藉以表彰有創造性傑出青年，以今天的青年，是明天的領袖為主題，以鼓勵青年的創造力，希望我林姓青年踴躍參加，舉凡自己創作作品，包括文化藝術攝影繪畫及對社會有益的突出貢獻等等均可參展，歡迎有興趣宗親及提出任何建議性意見，請於八月八日前與林西河堂林健祥先生聯絡以便參加展出，電話：六八一－二四八八，六八一－四九三九。

時事述評 中國對外開放形成新格局

姚達添

繼前幾年中央決定廣東、福建兩省在對外經濟活動中實行特殊政策、靈活措施，興辦四個經濟特區之後，去年四月又決定進一步開放十四個沿海港口城市；今年二月又決定把珠江三角洲、長江三角洲和閩南廈（門）、漳（州）、泉（州）三角開闢為沿海經濟開放區。

這表明，目前中國的對外開放工作正在不斷向深度和廣度發展，並且已形成了一個點面結合、有重點、有層次的從南到北、從東到西、從沿海到內地逐步推進的格局。

將經濟比較發達、聯繫國際市場方便、對外交通條件較好的沿海地區作為對外開放的重點，採取多層次的結構，比較符合中國的實際情況，也大體符合國外投資者的意願。這樣做，不但沿海地區可以發展得更快些，還可以帶動內地的經濟振興和技術進步，促進全國的經濟發展和人民富裕。因此，這種新格局的出現是中央為實行對外開放所採取的一系列重大決策的必然結果。

中國領導人鄧小平最近在會見外賓時指出：「中國的對外開放政策搞了五年，是成功的。」這方面的成效是顯著的。對外開放對於彌補中國建設資金的不足，改變中國技術落後的狀況，提高企業管理水平，促進中國對外貿易的發展，推動經濟體制改革，都起了積極作用。

據有關部門統計，截至一九八四年底，中國利用外資已簽訂協議金額累計二百八十億美元，其中已經實際使用的外資一百六十七億美元，大部份用於加強中國的能源、交通建設；還用了一些世界銀行的貸款，擴充重點大學理工科的教學設備，搞智力開發等。在此期間，外商直接投資的共有四十一億美元。其中大部份也是用於興辦生產性項目，即三分之一用於海上石油勘探開發，三分之二用於舉辦合資經營、合作經營和外商獨資經營企業。這些企業大部份也是生產性的。

今年上半年，中國引進外資金額比去年同期增加。上半年中國與國外新簽訂的外資協議和合同總額達三十一億美元，其中借款十億四千萬美元，外商直接投資二十億六千萬美元。上半年中國實際使用外資十五億四千萬美元，比去年同期增加三點二億美元。新批准的中外合資企業六百八十七個，為去年同期的四倍。

經濟特區建設也取得了可喜的發展。據有關部門統計，截至一九八四年底，中國四個經濟特區已經同外商簽訂了各種經濟合作協議四千七百多項，外商協議投資額達二十億美元，已經使用八億四千萬美元。

四個經濟特區的面貌也都發生了很大變化。深圳已由過去的邊境小鎮發展成為初具規模的現代化城市。其工業產值從一九七九年的六千多萬元人民幣，增加到一九八四年的十八億元人民幣。特區人民生活也有明顯改善，群眾安居樂業，邊境秩序穩定。不但經濟有了很大發展，而且按照「特事特辦，新事新辦，立場不變，方法全新」的原則，積極進行經濟體制改革的探索和試驗，實行了基建設計施工招標和承包制、勞動用工合同制、幹部選舉聘任制等。他們在這方面摸索出來的經驗，有的已在全國同行業推廣。

然而，興辦經濟特區作為中國的一項試驗和列舉，它還需要在實踐中不斷探索，還有許多問題，有待在實踐中繼續解決。但是人們可以相信，只要從各個方面做好工作，經濟特區一定可以辦得更快、更好。

關於沿海十四個港口城市的進一步開放，一年來的進展情況也是不錯的。利用外資、引進技術邁出了較大的步伐，一年中與外商簽訂的直接利用外資協議的合同數和金額，都超過了前五年的總和。

總之，中國對外開放工作形勢是好的，發展是健康的。當然，工作中也有些不盡如人意之處，一些地方出現重覆引進、重覆建設的現象，個別地方還發生了濫用中央給的自主權進行非法活動等。但是，這些問題已經引起了中央和有關部門的高度重視，正在採取有效措施加以糾正。今後的對外開放工作將會搞得更加扎實。

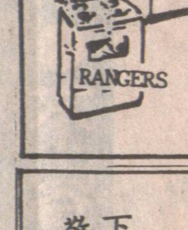
不列顛尼亞社區 組少年曲棍球隊

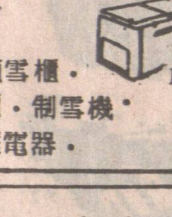
（雲訊）不列顛尼亞在社區服務中心，組織成立社區棍球隊，現舉行一九八五至八六年度季節報名註冊，歡迎年三歲至十七歲少年參加，他們需居住於以乃磨街東，屋街西，百老匯街南，及北部海傍為界的地區，註冊費用便宜，欲知詳情，請電話：STEW JORDAN 二五三·四三九一或CYRENA LEE.查詢。

該中心位於汝彼亞街一六六一號電話：253-4391

旅行 機票 船票 酒店
快意旅遊公司
將為你安排一切
地址：華埠片打東街125號
電話：(604) 669—4165
LEISURE TOUREX TRAVEL LTD.
125 E.PENDER ST. VAN. B.C.

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. TEL: 251-1616 中文: 254-1033
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店手奶瓜菜肉會櫃壽館貨倉凍房冷氣機熱水爐
▲政府牌照 ▲收費從廉 ▲快捷妥當 ▲日夜服務
請電黃耀堂

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREE VANCOUVER B.C.
電話：253-4706
24小時服務
◎免費估價
◎取價從廉


修理：裝置設計


乾洗衣機・爐頭雪櫃・
大小凍房・凍櫃・製雪機・
空氣調節・家庭電器・

威信實業燕梳公司
Pro-Vision Realty & Insurance Services Ltd.
328 E. Hastings Street Vancouver, B.C. Canada V6A 1P4
Tel: (604) 687-8332
代柬
謹訂於一九八五年八月八日（星期四）為本公司開業誌慶並於同日下午四時至八時敬備鷄尾酒會恭請僑團友好同業先進光臨指導
（下午六時荷蒙黃蝦健身會瑞獅助慶）
恕柬不週
威信實業燕梳公司 伍澤濂敬約
喜士定東街三二八號
電話：六八七－八三三二

東方高級美容專家特技
電子紋眉改造雙眼皮
單調與無神的單眼皮 一日之間變成雙眼皮
禿少的眉毛似美花無葉 當天變成柳葉般的美麗

嫵媚的眼睛，柳葉般的眉毛，是古今中外女性追求的輪廓美，它能表達無限的情意，它能影響對方的情感，它有不可思議的力量，它是靈魂的窗子！
無神的單眼皮，禿少的眉型，可在一日之間變成一笑百媚生，變成如詩如畫的柳眉慧眼，何必阿郎朝朝畫，不用外科，毫無痛苦，你想追求以上的願望麼？
請電 271-8145 會解決你夢想的願望
歡迎問詢

代柬
謹訂於一九八五年八月十一日（星期日）為本會舉行恭祝蔡李佛始祖師陳享公寶誕是日下午六時假座中國城酒樓敬備薄酌恭候光臨指導曷勝榮幸
加拿大溫哥華蔡李佛雄勝黃蝦建身會同人敬約
地址：積臣街三〇六號
電話：二五四·八七六八 二五三·九一七〇
下午六時入席 敬請依時

名園大酒家
ming's DINING COMPLEX TELEPHONE 683-4722
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.

名園酒家夜總會
一四七號片打街東
七月廿二號
特別情商：邵氏影視紅星
林洋洋小姐登台演唱
預告：
八月九號至十七號
重金禮聘：邵氏武俠紅星 李麗麗小姐
美艷紅星 艾蒂小姐
加盟演唱
預售門券：
電話：六八三－四七二二

永樂菜館
電話：251—1766
專人專車送外賣
1895 E. HASTINGS ST. (AT VICTORIA DR.) 喜士定東街一八九五號 夾域多利街
九折酬賓
社團讌會
筵開廿席
游水海鮮
正宗粵菜
特價酬賓席
瑤柱芙蓉羹
奶油焗龍蝦
北京片皮鴨
鴨崧生菜包
白灼象拔蚌
芥蘭炒雙魷
羌葱焗生蠔
當紅炸子鷄
清蒸海上鮮
楊州炒飯
合時甜品
每席只收118元（足十位用）
七天營業：星期一至四上午十一時至凌晨三時
星期五、六、日延長至凌晨四時